

به نام خدا

## یادداشت تفاهم همکاری های آموزشی، پژوهشی و فناوری

بین

دانشگاه ..... جمهوری اسلامی ایران

و

..... دانشگاه

- با توجه به اهمیت همکاری های آموزشی، تحقیقاتی و فناوری میان دانشگاه ها و مراکز پژوهشی برای مشارکت فعال استادان و محققان در زمینه علم و فناوری و به منظور توسعه روابط علمی، دانشگاه ..... و دانشگاه ..... در موارد زیر توافق کردند.
- ۱- دو طرف نسبت به تبادل اعضای هیات علمی، محققان و متخصصان برای تحقیق، تدریس و یا تبادل نظر اقدام خواهند نمود.
  - ۲- دو طرف تسهیلات لازم را برای شرکت استادان و محققان دو دانشگاه در گردهمایی ها، همایش ها و هم اندیشی های علمی بین المللی دو کشور، فراهم کنند.
  - ۳- دو طرف تسهیلات لازم را برای تبادل استادان یکدیگر به منظور گذراندن دوره های فرصت مطالعاتی در دو دانشگاه فراهم خواهند کرد.
  - ۴- دو طرف در زمینه برگزاری نمایشگاه های مشترک علمی، تحقیقاتی و فناوری و انجام پروژه های تحقیقاتی مشترک همکاری می کنند.
  - ۵- دو طرف نسبت به تبادل دانشجوی در رشته ها و مقاطع مورد توافق برای ادامه تحصیل براساس مقررات جاری دو کشور اقدام خواهند کرد.
  - ۶- دو طرف نسبت به مبادله اطلاعات، کتاب ها، نشریات علمی، مدارک علمی و تحقیقاتی، پایان نامه های دانشجویی، میکروفیلم و نرم افزارهای رایانه ای در زمینه های آموزشی، پژوهشی و فناوری اقدام خواهند کرد.
  - ۷- دو طرف تسهیلات لازم برای بازدید استادان، محققان و دانشجویان یکدیگر را در دو دانشگاه فراهم خواهند نمود.
  - ۸- دو طرف تسهیلات لازم را برای شرکت دانشجویان جهت شرکت در مسابقات ورزشی فراهم می کنند.
  - ۹- دو طرف از ایجاد کرسی زبان و ادبیات دو کشور در دانشگاه های یکدیگر حمایت خواهند کرد.

- ۱۰- دانشگاه ..... آمادگی خود را برای شرکت دانشجویان دانشگاه ..... در دوره های کوتاه مدت آموزش زبان فارسی اعلام می کند.
- ۱۱- مسائل مالی اجرای هر یک از مفاد براساس توافق دو طرف و مذاکرات صورت گرفته، خواهد بود.
- ۱۲- دو طرف در صورت لزوم برای تعیین جزئیات جهت اجرای هر یک از مفاد یادداشت تفاهم، نسبت به تنظیم برنامه اجرایی براساس مذاکرات و توافقات اقدام می کنند.
- ۱۳- مدت اعتبار این یادداشت تفاهم ..... سال خواهد بود که در پایان برای دوره های بعدی قابل تجدید می باشد و هر یک از دو طرف برای اعلام فسخ و یا تجدید آن می بایست مراتب را به طور کتبی شش ماه قبل از اتمام زمان تعیین شده به طرف مقابل اعلام کنند.
- ۱۴- این یادداشت تفاهم در ..... بند در تاریخ ..... برابر با ..... در شهر ..... در ..... نسخه فارسی و ..... تهیه شده که هر ..... نسخه از اعتبار یکسان برخوردار می باشند و پس از امضای دو طرف لازم الاجرا است. در صورت بروز اختلاف در تفسیر این یادداشت تفاهم ، متن انگلیسی از اولویت برخوردار است.

دانشگاه

دانشگاه

طرف خارجی

طرف ایرانی